


UZKODAS UN SALĀTI
APPETIZERS AND SALADS

- 1. SĒKLIŅĀS IECEPTS SIERS AR LĀCĒŅU IEVĀRĪJUMU**
DEEP FRIED CHEESE, COATED WITH SEEDS WITH CLOUDBERRY JAM
EUR 4,30


- 2. CUKURZIRŅU SALĀTI AR CEPTU LASI**
SWEET PEAS SALAD WITH FRIED SALMON
EUR 6,50

- 3. GARNEĻU UN MĪDIJU SALĀTI AR CITRONU–ČILI MĒRCI**
SHRIMP AND MUSSEL SALAD WITH LEMON–CHILLI DRESSING
EUR 6,00

- 4. ROMIEŠU LAPU SALĀTI AR BEKONU, CIETO SIERU UN GRAUZDĪNIEM**
LETTUCE WITH BACON, SERVED WITH HARD CHEESE AND TOASTS
EUR 6,50

- 5. MĒLES SALĀTI**
(VĀRĪTA MĒLE, LAPU SALĀTI, MARINĒTI GURĶI, VĀRĪTI KARTUPEĻI, OLA,
MĀRRUTKU MĒRCE)
OX TONGUE SALAD
(OX TONGUE, LETTUCE, PICKLED CUCUMBERS, BOILED POTATOES, EGG, HORSERADISH
DRESSING)
EUR 4,30

ZUPAS
SOUPS

6. BULJONS AR FRIKADELĒM
BROTH WITH MEATBALLS
EUR 2,60

7. LAŠA KRĒMZUPA AR GARNELĒM
SALMON CREAM SOUP WITH SHRIMPS
EUR 6,20

8. SOĻANKA
SOLJANKA
(HEARTY SOUP WITH PORK MEAT, SMOKED SAUSAGE, PICKLES, CAPERS, OLIVES,
LEMON)
EUR 3,50
½ EUR 2,20

9. SKĀBU KĀPOSTU ZUPA AR APCEPTIEM KARTUPEĻIEM
PICKLED CABBAGE SOUP WITH ROASTED BOILED POTATOES
EUR 3,50
½ porcija EUR 2,30

OTRIE ĒDIENI

MAIN COURSE

10. ĶVINOJA UN CEPTI DĀRZEŅI, PASNIEGTI AR SIERA MĒRCI

QUINOA AND FRIED VEGETABLES, SERVED WITH CHEESE SAUCE

EUR 4,50



11. GARDĀ BRAKU BIEZPUTRA

(GRŪBAS, ŠĶELTIE ZIRŅI, KARTUPEĻI; MĒRCEI – ŠĶIŅĶIS, SĪPOLI, SALDAIS KRĒJUMS)

THE DELICIOUS *BRAKI* PORRIDGE

(PEARL-BARLEY, YELLOW PEAS AND POTATOES WITH CREAMY HAM AND ONION SAUCE)

EUR 3,50

½ EUR 2,40

12. VARAVĪKSNES FORELE AR ZEMESRIEKSTU MĒRCI, AR MIZU CEPTI KARTUPEĻI UN TVAICĒTAS SVIESTA PUPIŅAS

RAINBOW TROUT WITH PEANUT SAUCE, POTATOES BAKED IN THEIR JACKETS AND STEAMED WAX BEANS

EUR 8,50

13. BUTES FILEJA AR KARTUPEĻU BIEZENI UN CITRONU–SVIESTA MĒRCI

FLOUNDER FILLET WITH MASHED POTATOES AND LEMON–BUTTER SAUCE

EUR 8,50

14. LIELLOPA STEIKS AR APCEPTIEM KARTUPEĻIEM, GRILĒTIEM DĀRZEŅIEM UN BĀRBEKJŪ MĒRCI

BEEF STEAK WITH BOILED–FRIED POTATOES, GRILLED VEGETABLES AND BARBECUE SAUCE

EUR 14,50

15. ĶARBONĀDE AR RIBIŅU ČILI–MEDUS GLAZŪRĀ, PASNIEGTA AR CEPTIEM DĀRZEŅIEM UN SINEPJU MĒRCI



RIB CHOP IN HONEY–CHILLI GLAZE, SERVED WITH FRIED VEGETABLES AND MUSTARD SAUCE

EUR 7,80

16. ĶARBONĀDE, PILDĪTA AR MARINĒTIEM ŠAMPINJONIEM UN SIERU, PASNIEGTA AR KARTUPEĻU KROKETĒM UN LEDUSLĀTU–BURKĀNU SALĀTIEM

PORK CHOP STUFFED WITH PICKLED CHAMPIGNONS AND CHEESE, SERVED WITH POTATO CROQUETTES AND LETTUCE–CARROT SALAD

EUR 6,80

- 17. ĶARBONĀDE AR APCEPTIEM KARTUPELIEM UN SAUTĒTIEM
KĀPOSTIEM**
PORK CHOP WITH BOILED–FRIED POTATOES AND STEWED SAUERKRAUT
EUR 5,80
½ EUR 3,90
-
- 18. CŪKGAĻAS FILEJA ASAJĀ TOMĀTU MĒRCĒ, PASNIEGTA AR RĪSIEM UN
PUPIŅĀM**
PORK FILLET IN SPICY TOMATO SAUCE, SERVED WITH RICE AND BEANS
EUR 7,50
-
- 19. VISTAS FILEJA, PILDĪTA AR ĒITAKI SIERU UN SPINĀTIEM, PASNIEGTA
AR KUSKUSU UN KARIJA–APELSĪNU MĒRCI**
CHICKEN FILLET STUFFED WITH ĒITAKI CHEESE AND SPINACH, SERVED
WITH COUSCOUS AND CURRY–ORANGE SAUCE
EUR 7,50
-
- 20. PASTA FETTUCCINE AR BALTVĪNĀ TVAICĒTĀM TĪĢERGARNELĒM,
ĶIRŠTOMĀTIEM UN SPINĀTIEM**
FETTUCCINE WITH TIGER PRAWNS STEAMED IN WHITE WINE, CHERRY
TOMATOES AND SPINACH
EUR 7,80
-
- 21. PASTA FUSILLI AR ŠĶIŅĶI UN SIERU**
PASTA FUSILLI WITH HAM AND CHEESE
EUR 4,80
-
- 22. OMLETE AR SIERU UN SVAIGU DĀRZĒŅU SALĀTIEM**
OMELETTE WITH CHEESE AND FRESH VEGETABLE SALAD
EUR 3,50 
-
- 23. ĶARTUPEĻU FRITI AR MAJONĒZI VAI TOMĀTU MĒRCI**
POTATO FRITS WITH MAYONNAISE OR TOMATO SAUCE
EUR 2,20
½ EUR 1,45 

PANKŪKAS

PANCAKES

24. KARTUPEĻU PANKŪKAS AR KRĒJUMU VAI BRŪKLEŅU IEVĀRĪJUMU

POTATO PANCAKES WITH SOUR CREAM OR COWBERRY JAM

EUR 4,00



**25. KARTUPEĻU PANKŪKAS AR AUKSTI KŪPINĀTU LASI UN SKĀBO
KRĒJUMU**

POTATO PANCAKES WITH COLD SMOKED SALMON AND SOUR CREAM

EUR 5,80

26. PILDĪTAS PANKŪKAS

(SIERS, ŠKIŅĶIS, ŠAMPINJONI, SĪPOLI, MAJONĒZE)

FILLED PANCAKES

(CHEESE, HAM, MUSHROOMS, ONIONS, MAYONNAISE)

EUR 3,80

27. PLĀNĀS PANKŪKAS AR IEVĀRĪJUMU VAI MEDU

THIN PANCAKES WITH JAM OR HONEY

EUR 2,80



DESERTI

DESSERTS

28. KARSTĀ FRANČU ŠOKOLĀDES KŪKA AR ŠARLOTES MĒRCI

HOT FRENCH CHOCOLATE CAKE WITH CHARLOTTE SAUCE

EUR 3,80

**29. RUPJMAIZES KĀRTOJUMS AR BRŪKLEŅU IEVĀRĪJUMU, PUTUKRĒJUMU
UN VANIĻAS MĒRCI**

**ROASTED RYE BREAD WITH COWBERRY JAM, WHIPPED CREAM AND
VANILLA SAUCE**

EUR 3,50

**30. APELSĪNU–SIERA KRĒMS KRAUKŠĶĪGĀ GREDZENĀ AR ŠOKOLĀDES
MĒRCI**

ORANGE–CHEESE CREAM IN CRISPY RING WITH CHOCOLATE SAUCE

EUR 3,80

**31. KRĀSNĪ CEPTS ĀBOLS AR DZĒRVEŅU PILDĪJUMU, PASNIEGTS AR
VANIĻAS MĒRCI**

**OVEN-BAKED APPLE WITH CRANBERRY FILLING, SERVED WITH VANILLA
SAUCE**

EUR 3,50

SALDĒJUMS, SALDĒJUMA KOKTEIĻI
ICE CREAM, ICE CREAM COCKTAILS

32. SALDĒJUMA IZLASE AR KARMELIZĒTIEM RIEKSTIEM UN ŠOKOLĀDI
ASSORTED ICE CREAM WITH CARAMELIZED NUTS AND CHOCOLATE
EUR 4,50

**33. SALDĒJUMA UN SULAS KOKTEILIS (PIEDĀVĀJAM AR PLŪMJU, ĀBOLU
VAI PERSIKU SULU)**
ICE CREAM–JUICE COCKTAIL (WITH PLUM, APPLE OR PEACH JUICE)
EUR 2,80

34. SALDĒJUMA KOKTEILIS AR ZEMENĒM UN PERSIKU SULU
ICE CREAM COCKTAIL WITH STRAWBERRIES AND PEACH JUICE
EUR 3,30

35. LIELAIS MANGO SALDĒJUMA KOKTEILIS
LARGE MANGO ICE CREAM COCKTAIL
EUR 4,20

JEBKURŠ ĒDIENS VAR SATURĒT KĀDU NO ALERGĒNIEM.
VAIRĀK INFORMĀCIJAS VAICĀJIET VIESMĪLIM!

ANY FOOD MAY CONTAIN AN ALLERGEN.
FOR MORE INFORMATION ASK THE WAITER!

KARSTIE DZĒRIENI

KARSTĀ ŠOKOLĀDE (TUMŠĀ, BALTĀ)	2,20
TĒJA (PACIŅĀS)	1,00
TĒJA (BERAMĀ)	1,20
GRENADĪNA TĒJA	2,50
INGVERA TĒJA	2,50

ATSPIRDZINOŠI DZĒRIENI

SVAIGI SPIESTA SULA		
- APELSĪNU, GREIPFRŪTU	200G	2,30
- BURKĀNU	200G	2,30
SULA	200G	0,80
COCA-COLA, FANTA, SPRITE	250G	1,30
VENDENES ŪDENS	250G	1,10
LIELBĀTAS ŪDENS	330G	1,40
BORJOMI	330G	1,60
PIEBALGAS KVASS	330G	1,30
IĻĢUCIEMA KVASS	300G	1,30
VESELĪBAS DZĒRIENS	300G	1,30
RĀMKALNU LIMONĀDE	500G	2,00

DEGVĪNI

ABSOLUT	50G	2,00
FINLANDIA	50G	2,00
RUSKIJ STANDART	50G	2,00
RIGA BLACK VODKA	50G	1,30

RŪGTĀS UZLIJAS

JÄGERMEISTER	50G	1,70
RĪGAS MELNAIS BALZAMS	50G	1,80
RĪGAS MELNAIS BALZAMS		
AR UPEŅU VAI ĶIRŠU GARŠU	50G	1,80

VIŠKIJI

JACK DANIEL'S	50G	3,00
JIM BEAM	50G	2,30
JAMESON	50G	2,20
TULLAMORE DEW	50G	2,00
BALLANTINES	50G	1,80
GRANT'S	50G	1,50

LIĶIERI

LAPPONIA	50G	2,70
COINTREAU	50G	2,60
BAILEYS	50G	2,30
MALIBU	50G	1,75
MOKA	50G	1,20

BRENDIJI

BONAPARTE	50G	1,20
------------------	------------	-------------

RUMI

HAVANA CLUB ANEJO ESPECIAL	50G	2,20
HAVANA CLUB ANEJO 3 ANOS	50G	2,20
BACARDI BLACK	50G	2,00
BACARDI SUPERIOR	50G	2,00

TEKILA

OLMECA BLANCO	50G	2,40
OLMECA REPOSADO	50G	2,40

KONJAKI

HENNESSY V.S.O.P.	50G	6,80
REMY MARTIN V.S.O.P.	50G	4,50
MARTELL V.S.O.P.	50G	5,00
HENNESSY V.S.	50G	4,30

VĪNI

VAICĀJIET VIESMĪLIM PAR VĪNU IZVĒLI!
ASK AT THE BAR FOR OUR SELECTION OF WINES!

DZIRKSTOŠIE VĪNI

CORNARO PROSECCO EXTRA DRY	0,75L	16,00
CORNARO PROSECCO TREVISO BRUT	0,75L	14,00
GANCIA ASTI	0,75L	15,00
FILIPETI ASTI	0,75L	10,50
RĪGAS ŠAMPANIETIS	0,75L	9,00
RĪGAS ŠAMPANIETIS	0,2L	3,00

ALUS

VALMIERMUIŽAS 5.2%	0,5L	3,00
VALMIERMUIŽAS 5.2%	0,3L	2,00
BECK'S (BEZALKOHOLISKAIS)	0,33L	1,80
LEFFE BLOND 6.6%	0,33L	3,00
LEFFE BRUNE 6.5%	0,33L	3,00
UŽAVAS 4.6%	0,5L	2,50
TĒRVETES 5.3%	0,5L	2,20
PIEBALGAS 5.6%	0,5L	2,20
CĒSU LIGHT 4.2%	0,5L	1,20

CEPUMI, KŪKAS, PĪRĀDZIŅI—VAICĀJIET VIESMĪLIM!
ASK AT THE BAR FOR OUR SELECTION OF BISCUITS, PASTRIES AND CAKES!